



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes - Afrika.

Uitgegeë op gesag.

6 d Thursday, 7th February, 1929.

WINDHOEK

Donderdag, 7 Februarie 1929.

No. 308

PROCLAMATION

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 11 of 1929.]

WHEREAS by sub-section (3) of section *nineteen* of the South West Africa Constitution Act, 1925, of the Parliament of the Union of South Africa, it is provided that the Administrator may from time to time by Proclamation prorogue the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa;

AND WHEREAS it is expedient that the Assembly should be prorogued;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this Proclamation prorogue the said Legislative Assembly for the Territory of South West Africa until the third day of June, 1929.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and Seal at Windhoek on this the 7th day of February, 1929.

A. J. WERTH,
Administrator.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 11 van 1929.]

NADEMAAL deur onderartikel (3) van artikel *neëntien* van die Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet 1925, van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, voorsiening gemaak word dat die Administrateur van tyd tot tyd deur Proklamasie die Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika kan verdaag;

EN NADEMAAL dit wenslik is dat die Wetgewende Vergadering verdaag word;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid en mag my verleen, deur hierdie Proklamasie die genoemde Wetgewende Vergadering vir die Gebied van Suidwes-Afrika verdaag tot die derde dag van Junie 1929.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Seël te Windhoek op hierdie 7de dag van Februarie 1929.

A. J. WERTH,
Administrateur.

Prorogation of the Legislative Assembly.

Verdaging van die Wetgewende Vergadering.

PROKLAMATION

DURCH SEINE EXZELLENZ ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR VON SÜDWEStAFRIKA.

Nr. 11 von 1929.]

DA durch Absatz (3) des Paragraphen *neunzehn* des Südwestafrika-Verfassungsgesetzes 1925 des Parlaments der Union von Südafrika vorgesehen ist, daß der Administrator von Zeit zu Zeit die Gesetzgebende Versammlung für das Gebiet Südwestafrika durch Proklamation vertagen kann;

UND DA es wünschenswert ist, die Versammlung zu vertagen;

SO vertage ich, kraft der mir verliehenen Vollmachten, durch diese Proklamation die genannte Gesetzgebende Versammlung für das Gebiet Südwestafrika auf den dritten Tag des Junis 1929.

GOTT ERHALTE DEN KOENIG.

Gegeben unter meiner Hand und meinem Siegel zu Windhoek an diesem 7. Tage des Monats Februar 1929.

A. J. WERTH,
Administrator.